

## Scheda CI

### LA RICCIOLA

Vietri sul Mare	'a rēcciòlè [a rət'tʃələ] <sup>118</sup>
Cetara	'a ricciòlè [a rit'tʃələ] (plur. 'e rricciòlè [e rrit'tʃələ])
Maiori	'a ricciòlè [a rit'tʃələ]
Minori	'a rēcciòlè [a rət'tʃələ] (plur. 'e rrecciòlè [e rret'tʃələ])
Amalfi	'a rēggiòlè [a rəd'dʒələ]
Furore	'a rēcciòlè [a rət'tʃələ] / 'a rēggiòlè [a rəd'dʒələ]
Praiano	'a ricciòlè [a rit'tʃələ] (plur. 'i ricciòlè [i rit'tʃələ]) / 'a ricciulèllè [a rittʃu'lellə] (plur. 'i ricciulèllè [i rittʃu'lellə]) <sup>119</sup>
Piano di Sorrento	'a ricciòlè [a rit'tʃələ] (plur. 'e rricciòlè [e rrit'tʃələ])
Capri	'a ricciòlè [a rit'tʃələ] (plur. 'i rricciòlè [i rrit'tʃələ]) <sup>120</sup>

#### *Descrizione:*

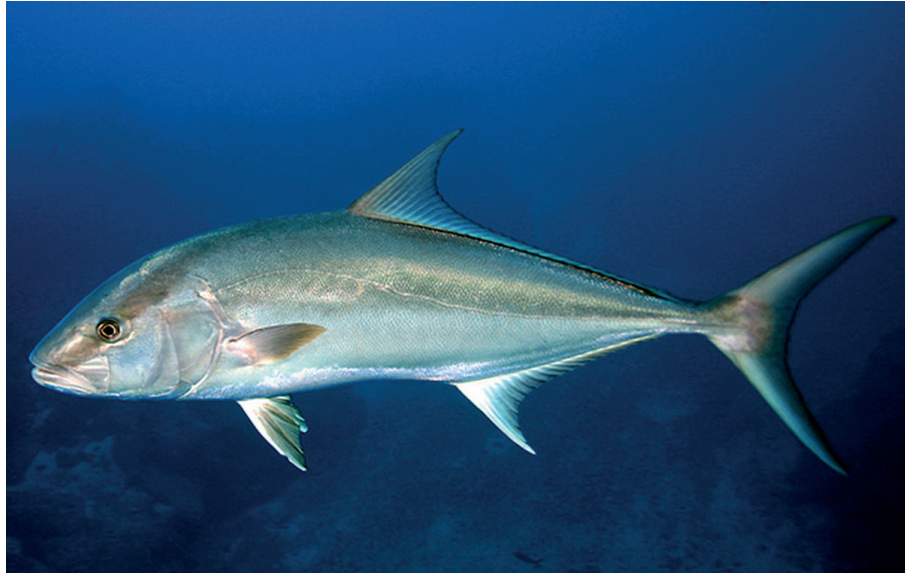
varietà di pesce facente parte della famiglia dei carangidi, presente anche nei mari italiani: è caratterizzato da corpo allungato di colore bruno con pelle non squamata. ([www.treccani.it](http://www.treccani.it); [www.garzantilinguistica.it](http://www.garzantilinguistica.it)).

<sup>118</sup> A Vietri sul Mare i rilevamenti sul campo hanno evidenziato il fatto che la *ricciola* di più grandi dimensioni assume il nome di *léccè* ['lettʃə] “leccia”.

<sup>119</sup> Esito diminutivo di *ricciòlè* [rit'tʃələ] attraverso il suffisso *-èllè*.

<sup>120</sup> Esito contraddistinto da differenziazione vocalica, tratto distintivo del vocalismo tonico caprese, in virtù del quale la vocale medio-bassa /ɔ/ è mutata nella medio-alta /o/.

La ricciola  
(fonte: Chef Magazine)



*Etimologia:*

**rëcciòlë** [rət'tʃɔlə] / **rëggiòlë** [rəd'dʒɔlə]: varianti dello stesso lessema forse risalente a *lecciola*, forma diminutivale di *leccia* incrociata con *riccio* ([www.garzantilinguistica.it](http://www.garzantilinguistica.it); [www.treccani.it](http://www.treccani.it); D'Ascoli 1993: 601).

*Fono-morfologia:*

**rëcciòlë** [rət'tʃɔlə] / **rëggiòlë** [rəd'dʒɔlə]: la seconda delle due voci si caratterizza per la sonorizzazione della consonante affricata palatale intensa /tʃ/ in /ddʒ/, mentre entrambi gli esiti sono accomunati dalla centralizzazione della vocale pretonica e di quella postonica finale.